

La lengua **tlahuica** forma parte de la familia oto-mangue y sólo tiene una variante lingüística hablada por tan solo 745 hablantes, por lo que es considerada una lengua en muy alto riesgo de desaparición. Se habla en un municipio del Estado de México.

Fuente: Catálogo de las lenguas indígenas nacionales. Variantes lingüísticas de México con sus autodenominaciones y referencias geoestadísticas. México, INALI, 2009.

Saludos

Jondobikilik'
Buenos días

Jondobilajak'
Buenas tardes

Saludos

Jondobilajtuibik'
Buenas noches

Kak ljiuk ma...
Mi nombre es...

Bienvenida

Kjukendotsel
Bienvenidos

Kendotsel
Pase usted

Plitulasesia
Con permiso
(disculpe usted)

¡Tutndobaftikjo wiñe nreunio!
¡Que disfrute de esta reunión!





GOBIERNO DE
MÉXICO

CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA

INALI
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Despedida

Kjuemuteñu metpøky
Muchas gracias

Lindoñu
Buen provecho

Kjuemuteñu metpøky
kibendo chuptiyakjo
Muchas gracias por
su visita



Despedida

Lutebikjo mula jia
Vuelva pronto

¡Pima nluju lindotefbi!
¡Que te vaya bien!

Kjuendoñu
Nos vemos (adiós)

Traducción:
Rocío Sabino Nava

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
Privada de Relox 16-A, 5º Piso, Col. Chimalistac,
Alcaldía Álvaro Obregón, Ciudad de México,
C.P. 01070
Tel. (55) 50042100
www.inali.gob.mx

Escucha los audios en:
<http://site.inali.gob.mx/Micrositios/Prontuarios/>

Escriba sus comentarios a:
prontuarios@inali.gob.mx

PRONTUARIO EN TLAHUICA / ESPAÑOL

PJIEKAKJOO

